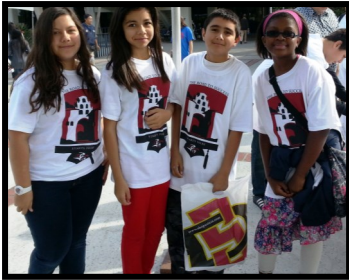




# Visita Anual 19 del Séptimo grado a SDSU

*Paseo 'Prometo ir al Colegio'*

**Sabado, 27 de Octubre 2018**



Estimados Padres y estudiantes del séptimo grado,

La Universidad Estatal de San Diego (SDSU) cordialmente los invita a la decimonoveno visita Anual del Séptimo grado a SDSU:

**Sábado, Octubre 27, 2018**

Este evento promete una mañana divertida y llena de información emocionante que te ayudara durante tu camino hacia la universidad después de graduarte de la preparatoria

## PROGRAMA

- Sesion de bienvenida conmemorativa
- Talleres informativos
- Guías alrededor del campus de SDSU
- Playera gratis
- Almuerzo gratis de Rubios

Para asistir, completa el permiso y regrésalo al centro de consejería en tu escuela **antes del 21 de Septiembre del 2018**

*Es obligatorio llegar al evento con un adulto mayor de 18 años.*

*Contamos con su presencia en SDSU!*



Gracias a nuestros patrocinadores:



Para mas información contacte al personal de su escuela, o a su consejero de universidad y carreras al 619-600-3340, o a la oficina de 'Compact for Success' —619-594-3685

# Todo estudiante debe llegar con un adulto que es mayor de 18 años



## Si tomara el autobús:

Cada escuela tendrá un autobús para llevar a los estudiantes y sus familias. Si llegas en el autobús tendrás que regresar del evento en el mismo autobús.

El autobús saldrá de su escuela a las **8:00am**

Pasajeros de autobús tendrán que reunirse a las **2:00pm** en el área del DJ para caminar al autobús en grupo

El autobús regresará a su escuela a las **3:00pm**

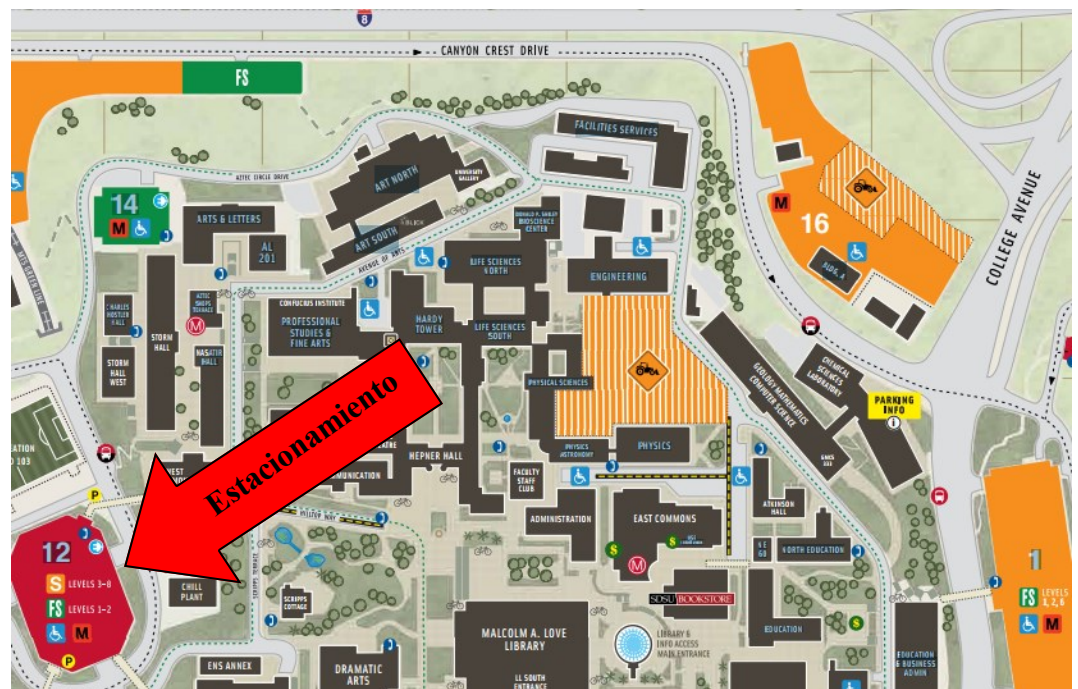


Si maneja su propio carro:  
**Llegue a las 9:00am y estacione en la Estructura 12 para evitar una cita-ción**

No se estacione con los autobuses, registraci3n para el evento es requerido y estar3 en el nivel alto de la estructura de estacionamiento **12**

Direcciones de manejo:

- Entre al I-805 N
- Entre al CA-15N
- Entre al I-8 E
- Tome la salida 10 hacia College Ave
- Use el carril de la derecha para mantenerse a la derecha y siga las se3ales hacia College Ave S
- Entre a la calle College Ave
- De vuelta a la derecha en la primer luz hacia Canyon Crest Dr.
- Estacione en **estructura 12:**  
5287 Aztec Circle Drive, San Diego, CA 92115



**SWEETWATER UNION HIGH SCHOOL DISTRICT  
PARENT PERMISSION FOR STUDENT PARTICIPATION IN OFF-CAMPUS SPONSORED  
EVENT AND MEDIA PARTICIPATION**

**7th Grade Campus Visit to SDSU  
Saturday, October 27, 2018  
Bus departs: 8:00 a.m. Bus returns: 3:00 p.m.**

I understand that all students going on this trip will be responsible in conduct to the bus driver, teacher or adult sponsors. It is further understood that students will go and return from the event on the transportation provided and that every reasonable caution will be maintained on the trip.

I hereby acknowledge that I have been advised that the activities involved in the excursion/field trip or event are not considered by the district to be of "high risk" to the participant.

Throughout the school year, television stations and newspapers will feature articles about programs in the South Bay. Most times, the stories are about positive activities taking place in our schools.

Your student may be interviewed or photographed as part of the coverage of a story. The South Bay schools and community also may use these pictures or interviews for promotional materials. Your signature allows the use of photographs and interviews for promotional purposes.

**Education Code § 35330 provides as follows:**

"All persons making the field trip or excursion shall be deemed to have waived all claims against the district or the State of California for injury, accident, illness, or death occurring during or by reason of the field trip or excursion. All adults taking out-of-state field trips or excursions and all parents or guardians of pupils taking out-of-state field trips or excursions shall sign a statement waiving such claims."

In accordance with this statute, and in consideration of my son/daughter's participation in said field trip or excursion, I hereby release the Sweetwater Union High School District, its officers, employees and agents from and waive all claims for injury, accident, illness, death or property damage occurring during or by reason of said field trip or excursion, **and arising from any cause whatsoever, including illegal acts of third parties, terrorism, or acts of war,** except for any claims based upon the fraud, willful injury to person or property, or violation of law by the District, its officers, employees and agents, and further agree to indemnify and hold harmless the District, its officers, employees and agents from any claims and actions for damage or injury which any person may assert by reason of my son/daughter's conduct while participating in said field trip or excursion.

In the event of any event of any illness or injury to my son/daughter, I hereby consent to whatever x-ray, examination, anesthetic, medical, dental or surgical diagnosis or treatment and hospital care from a licensed physician and/or surgeon as deemed necessary for my son/daughter's safety and welfare. I agree that the resulting expenses will be my responsibility.

**Por favor escoja una opción de transporte:**

- Utilizaré el transporte en autobús y un padre / tutor acompañará a mi hijo. Número de participantes \_\_\_\_\_
- Yo manejaré:  
Número de participantes (incluyendo el conductor) \_\_\_\_\_  
Entiendo que si manejo al evento, debo estacionarme en la estructura de estacionamiento numero 12  
Firma del conductor (si corresponde) \_\_\_\_\_

**TODOS los estudiantes deben llegar con un padre / tutor que tenga 18 años o más**

Print Student's Name: \_\_\_\_\_ School \_\_\_\_\_

Print name of Guardian attending the event \_\_\_\_\_

Signature of Guardian \_\_\_\_\_ Student t-shirt size \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Cell phone number in case of emergency ( ) \_\_\_\_\_

Health Insurance Company/Policy number \_\_\_\_\_

**Co-sponsored by the Sweetwater Union High School District**